加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到大帮
冰霜明蝦

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
電話 684-1754
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險
接辦 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

梁祺
LEONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
承接土木大小工程

倚天屠龍記

第四十八回 圍剿魔教 【五四八】

金庸著

滅絕師太點了點頭，她知殷利亨雖然說得輕描淡寫，其實這三場惡鬥，定是慘酷異常，以武當五俠之能，尚且殺不了魔教的掌旗使，七俠莫聲谷甚至受傷，滅絕師太又問：「貴派可曾查知，光明頂上實力如何？」殷利亨道；「聽說白眉教，九毒會等魔教的支派，都大舉赴援光明頂，有人還說紫衫龍王和青翼蝠王也到了，」滅絕師太一怔，道；「紫衫龍王也來麼？兩人一面說，一面並肩而行，羣弟子遠遠跟在後面，不敢去聽兩人說些什麼。

兩人說了半個時辰，殷利亨舉手作別，要再去和華山派聯絡，靜慮說道：「殷六俠，你來回奔波，定必餓了，吃些點心再走，」殷利亨也不客氣，道；「如此叨擾了，」峨嵋衆女俠紛紛取出乾粮，有的更堆沙爲灶，搭起鐵鍋煑湯，她們自己飲食甚是簡樸，但款待殷利亨却是加倍的週到，自然都是爲了紀曉芙之故，殷利亨懂得他們的情意，眼圈微紅，哽咽道：「多謝衆位師姊師妹，」

蛛兒一直旁觀不語，這時突然說道：「殷六俠，我跟你打聽一個人，成麼？」殷利亨手中捧着一碗湯麵，回過頭來，神態很是謙和，說道；「這位小師妹尊姓大名？不知要查問何事？但教所知，自當奉告，」蛛兒道；「我不是峨嵋派的，我是他們對頭，被他們捉了來的，是這老尼姑的俘虜，」殷利亨起先只道她是峨嵋派的小弟子，聽她這麼說，不禁一呆，但想這個小姑娘倒很率直，便問道；「你是魔教的麼？」蛛兒道：「不是，我是魔教的對頭，」殷利亨不暇細問她的來歷，爲了尊重主人，眼望靜慮，請她示意，靜慮道；「你要問殷六俠何事？」蛛兒道；「我想請問；令師兄張翠山張五俠，也到了那一線峽麼？」

此話一出，殷利亨和張無忌都是大吃一驚，殷利亨道；「你打聽五師哥，爲了何事？」蛛兒紅暈生臉，低聲道；「我是想知道他的公子無忌，是不是也來了，」這一下張無忌自是更加吃驚，心道；「原來她早知道了我的眞相，這時要揭露，」只聽殷利亨道；「你這話可眞？」蛛兒道；「我是誠心向殷六俠打聽，

代填入息稅 會計辦事處
周名紹
Richard M. Chow & Co.
606 East 18th Ave.,
Vancouver 10, B. C
872-8471

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟
為月初初一至十九號門辦歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代填神象簽詩解答
電話 255-6974 司理人黃植雄啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

李偉運輸公司
專運送家具傢俬香港移民出入口行李，並家具什物搬運，有大機房代客存貯。
晚電話：254-3962

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657
新到大帮
A30 西德風筒，免費保用壹年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
證人 證書 遺囑 代理實業買賣 各種文件
為齊桂銀行式樓梯街底 門打開轉出正門入可見
電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜 粥粉麵飯 龍鳳禮餅 逢星期四 停市一天

馬君寰
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機 商業冰房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
具政府牌照
電話：卷貳七，卷貳壹壹

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.
地方清潔 服務週到 大宴小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

廣珍
Kwong Chin Ho
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
MU 1-5516
首飾 鐘錶 鞋帽

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Vancouver, B. C.
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒咔咻 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
國光絲織公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
電話 683-4929
大平 特平
男羊毛 內衫褲

經濟時菜 粥粉麵飯 龍鳳禮餅 逢星期四 停市一天

承接大小土木工程，新建房屋，上庫裝修，商業門面。
BEN QUAN
藝工
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化窗
僑胞光顧無任歡迎
晚電話 876-4740

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 22436
余風采堂二樓
電話：六八八、五一八九

昌記
承修漆油公司
承接坭水木工傢俬
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三 六八七、四〇九四

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麵麭
美味
新鮮

强華公司
KENWARD CO.
681 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
出售及修理老版傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮腦味製造廠
WING WING CO., LTD
腊味專家 精製腊味 批發全球 價目印備 函索即寄
458-460 Hastings St., E
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241

建興建築公司
承接裝修土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接木工漆水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 1253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.

食品雜貨店出賣
商業街角地位，兼稠密住家區，設備齊全，每日生意式百元，月租壹百八十元，營業時間由上午九時至下午九時，最適合夫婦同做，取價一萬六千元另點貨。
吳國華辦事處啟

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易 鮮靚芽菜 便捷妥當

驗眼配鏡專家
周愛權
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

加拿大賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓
港幣滙價每百元十七元六毛半

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
US$ S.Fr. Can.$ DM Stg.£ HK$
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG